

## ORDRE DU JOUR - AGENDA

<p><b>Séance ordinaire du 14 mai 2024 à 19h30 à la salle communautaire de Breckenridge, situé au 1491 route 148, Pontiac</b></p>	<p><b>Regular meeting of May 14, 2024, at 7:30 p.m. at the Breckenridge Community Hall, located at 1491 Route 148, Pontiac</b></p>
--	--

1. **Ouverture de la séance**  
**Opening of the meeting**
2. **Parole au public et questions**  
**Floor open to public and questions**
3. **Adoption de l'ordre du jour**  
**Adoption of the agenda**
4. **Adoption des procès-verbaux du 9 et 23 avril 2024**  
**Adoption of the minutes of April 9 and 23, 2024**
5. **Administration**
  - 5.1 Liste des engagements de dépenses  
List of incurred expenses
  - 5.2 Transferts budgétaires  
Budgetary transfers
  - 5.3 Remboursement des redevances à Robert Erwin transport Inc.  
Royalty refund to Robert Erwin transport Inc.
  - 5.4 Nomination d'un représentant de la communauté au comité d'administration portuaire de *Mohr's Landing Quyon Port Authority*  
Appointment of a community representative to the Mohr's Landing Quyon Port Authority Administration Committee
  - 5.5 Renouvellement d'offre de service - DHC Avocats  
Renewal of service offer - DHC Avocats
  - 5.6 Changement de fournisseur internet pour l'Hôtel de Ville de la Municipalité  
Change of internet service provider for the Municipal Town Hall
  - 5.7 Démission - employée 01-0150  
Resignation - employee 01-0150
  - 5.8 Formation d'un comité de travail avec la Fabrique de la paroisse de Notre-Dame-de-la-Joie

Formation of a Working Committee with the Fabrique of Notre-Dame-de-la-Joie Parish

**6. Sécurité publique  
Public Safety**

- 6.1 Démission - employé #10-0054  
Resignation of employee #10-0054
- 6.2 Fin du lien d'emploi - employée #10-0190  
End of employment relationship - employee #10-0190
- 6.3 Fin du lien d'emploi - Julio César Chaves Quesade  
End of employment relationship - Julio César Chaves Quesade
- 6.4 Embauche - pompier volontaire  
Hiring - volunteer firefighter
- 6.5 Acceptation de l'entente relative à la fourniture de certains services en matière de protection contre l'incendie  
Acceptance of the Agreement for the provision of certain fire protection services
- 6.6 Acceptation de l'entente relative à certains services de gestion administrative, d'encadrement, d'organisation et certaines interventions en matière de lutte contre les incendies  
Acceptance of the Agreement for certain administrative management, supervision, organization and firefighting services

**7. Travaux publics  
Public Works**

- 7.1 Fin du lien d'emploi - employée #05-0128  
End of employment relationship - employee #05-0128
- 7.2 Fin du lien d'emploi - employée #05-0129  
End of employment relationship - employee #05-0129
- 7.3 Démission - employé #05-0021  
Resignation of employee #05-0021
- 7.4 Embauche – col bleu journalier  
Hiring –blue collar day labourer
- 7.5 Modification/ajustement - déneigement secteur G 2021-2025  
Modification/adjustment - snow removal sector G 2021-2025
- 7.6 Achat d'équipement pour le service des travaux publics  
Equipment purchase for the Public Works Department

- 7.7 Achat d'équipement pour le site de l'écocentre  
Equipment purchase for the ecocenter site
- 7.8 Avis de motion  
Notice of motion
- 7.9 Dépôt du projet de règlement 10-23 pour abroger et remplacer le règlement 08-23 concernant le service de travaux légers d'entretien des chemins privés ouverts au public par tolérance  
Tabling of draft bylaw 10-23 to repeal and replace bylaw 08-23, concerning light maintenance service on private roads open to the public by tolerance

**8. Urbanisme et zonage  
Urban Planning and zoning**

- 8.1 Projet de lotissement - 3302 route 148 – 2 682 432, 2 682 437 et 2 750 662  
Subdivision project - 3302 Route 148 - 2 682 432, 2 682 437, and 2 750 662
- 8.2 Demande d'officialisation du nom du chemin Simard, lot 6 581 036, auprès de la Commission de toponymie du Québec
- 8.3 Projet de lotissement - 412 route 366 ouest – lot 5 814 659 ptie  
Subdivision project - 412 Route 366 West - lot 5 814 659 ptie
- 8.4 Demande d'officialisation du nom du chemin Laliberté, lot 5 814 659 ptie, auprès de la Commission de toponymie du Québec  
Request to the Quebec Toponymy to formalize the name of Laliberté, lot 5 814 659 ptie
- 8.5 Mandat - *Transaction et Quittance* - 101 chemin Hurdman – DHC Avocats  
Mandate - *Transaction and Release* - 101 Hurdman Road - DHC Avocats
- 8.6 Acceptation d'offre de service - DWB Consultants - audit structural du 217 chemin Cedarvale, Pontiac - lot 2 683 978  
Acceptance of service offer - DWB Consultants - structural audit of 217 Cedarvale Road, Pontiac - lot 2 683 978
- 8.7 Avis de motion - règlement 10-24 - règlement du plan d'urbanisme abrogeant le règlement 175-01 portant sur le plan d'urbanisme  
Notice of motion - bylaw 10-24 - Urban Plan bylaw repealing bylaw 175-01 concerning the Urban Plan
- 8.8 Dépôt du projet de règlement 10-24 - règlement du plan d'urbanisme abrogeant le règlement 175-01 portant sur le plan d'urbanisme  
Tabling of draft bylaw 10-24 - Urban Plan bylaw repealing bylaw 175-01 concerning the Urban Plan
- 8.9 Avis de motion – règlement 11-24 - règlement de zonage abrogeant le règlement 177-01 portant sur le zonage

Notice of motion - bylaw 11-24 - zoning bylaw repealing bylaw 177-01 on zoning

- 8.10 Dépôt du premier projet de règlement 11-24 - règlement de zonage abrogeant le règlement 177-01 portant sur le zonage  
Tabling of the first draft bylaw 11-24 - zoning bylaw repealing bylaw 177-01 on zoning
- 8.11 Avis de motion - règlement 12-24 - règlement de construction abrogeant le règlement 179-01 portant sur la construction  
Notice of motion - bylaw 12-24 - construction bylaw repealing bylaw 179-01 on construction
- 8.12 Dépôt du projet de règlement 12-24 - règlement de construction abrogeant le règlement 179-01 portant sur la construction  
Tabling of draft bylaw 12-24 - construction bylaw repealing bylaw 179-01 on construction
- 8.13 Avis de motion - règlement 13-24 - règlement de lotissement abrogeant le règlement 178-01 portant sur le lotissement  
Notice of motion - bylaw 13-24 - subdivision bylaw repealing bylaw 178-01 on subdivision
- 8.14 Dépôt du premier projet de règlement 13-24 - règlement de lotissement abrogeant le règlement 178-01 portant sur le lotissement  
Tabling of the first draft by-law 13-24 - subdivision bylaw repealing bylaw 178-01 on subdivision
- 8.15 Avis de motion - règlement 14-24 - règlement de permis et certificats abrogeant le règlement 176-01 portant sur les règles d'interprétation et d'administration des règlements d'urbanisme  
Notice of motion - bylaw 14-24 - permits and certificates bylaw repealing bylaw 176-01 on interpretation and administration rules of urban planning bylaws
- 8.16 Dépôt du projet de règlement 14-24 - règlement de permis et certificats abrogeant le règlement 176-01 portant sur les règles d'interprétation et d'administration des règlements d'urbanisme  
Tabling of draft bylaw 14-24 - permits and certificates bylaw repealing bylaw 176-01 on interpretation and administration rules of urban planning bylaws

## **9. Loisirs et culture**

### **Recreation and culture**

- 9.1 Appui financier au projet de court-métrage "Les enfants ont peur"  
Financial support for "Les enfants ont peur" short film project
- 9.2 Demande de subvention pour le camp de jour 2024 par le CISSSO  
Subsidy request for Day Camp 2024 by CISSSO
- 9.3 Achat d'une machine à barbotine pour les événements et le camp de jour

Slush machine purchase for events and Day Camp

**10. Dépôt de documents**  
**Tabling of documents**

10.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses du 21 mars au 21 avril 2024.

Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses from March 21 to April 21, 2024.

10.2 Dépôt du rapport d'activités du trésorier au conseil municipal

Deposit of the treasurer's activity report to the Municipal Council

**11. Période de questions du public**  
**Public question period**

**12. Levée de la séance**  
**Closing of the meeting**